

Mødet den 7. Septbr. 1933.

1. Indenrigsministeriets Approbation paa Købekontrakter med:

- 1) (J. Nr. 22⁸⁰—1933). Murerm. Alfr. og Georg Knudsen.
- 2) (J. Nr. 22⁸⁹—1933). Murermester Alfr. Knudsen.
- 3) (J. Nr. 22⁸⁸—1933). Tømrermester Einar Pedersen.
- 4) (J. Nr. 22⁸⁷—1933). Fabrikant A. Pedersen.
- 5) (J. Nr. 22⁸⁶—1933). Fabrikant V. Jensen.
- 6) (J. Nr. 22⁸⁵—1933). Malermester A. Boysen.
- 7) (J. Nr. 22⁸⁴—1933). Kontorchef Chr. Hindby.
- 8) (J. Nr. 22⁸³—1933). Kontorassistent M. C. S. Mathorne.
- 9) (J. Nr. 22⁸²—1933). Inkassator O. Haugaard.
- 10) (J. Nr. 22⁸¹—1933). Snedker K. Petersen.
- 11) (J. Nr. 22⁸⁰—1933). Mekaniker C. J. Poulsen.
- 12) (J. Nr. 22⁷⁸—1933). Ingeniør Sylvest Nielsen.
- 13) (J. Nr. 22⁷⁷—1933). Bogholder M. Marcussen.
- 14) (J. Nr. 22⁷⁶—1933). Arbejdsmand S. Nielsen.
- 15) (J. Nr. 22⁷⁵—1933). Repræsentant Kaj Nielsen.
- 16) (J. Nr. 22⁷⁴—1933). Snedkermester J. Nielsen.
- 17) (J. Nr. 22⁸²—1933). Murernes coop. Forretning.
- 18) (J. Nr. 22⁸³—1933). Murermester H. Bromann.

- 19) (J. Nr. 22⁸⁴—1933). Murermester A. Jacobsen og Tømrmester Vinkler.
 - 20) (J. Nr. 22³⁵—1933). Murermester Chr. J. Rasmussen og Frk. I. G. Rasmussen.
 - 21) (J. Nr. 22³⁶—1933). Murermester R. L. Pedersen.
 - 22) (J. Nr. 22³⁷—1933). Murermester H. V. Nielsen og Snedkermester Schou.
 - 23) (J. Nr. 22³⁸—1933). Murermester T. P. Purup.
- Toges til Efterretning.

2. (J. Nr. 36 og 74—1933). Indenrigsministeriets Samtykke til Optagelse af to Laan hos Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse paa henholdsvis 400000 Kr. og 200000 Kr.

Toges til Efterretning.

3. (J. Nr. 23⁸—1933). Regnskab for Aarhus Sporveje i 1932—33.

Udvalget foreslaar, at af Driftsoverskudet paa 66717,82 Kr. udbetales det budgetterede Overskud paa 32116 Kr. til Kæmnerkassen, og 34601,82 Kr. overføres som Afdrag paa nye Anlæg.

Toges til Efterretning.

4. (J. Nr. 3²—1933). Efterbevilling af Overskridelser vedrørende Aldersrenten.

Overgik til 2. Behandling.

5. (J. Nr. 3³—1933). Efterbevilling af Overskridelser vedrørende Enkebornsunderstøttelsen.

Overgik til 2. Behandling.

6. (J. Nr. 3⁶—1933). Efterbevilling af Overskridelser vedrørende Kommunehospitalet.

Overgik til 2. Behandling.

7. (J. Nr. 3⁴—1933). Efterbevilling af Overskridelser vedrørende Marselisborg Hospital.

Overgik til 2. Behandling.

8. (J. Nr. 3¹—1933). Meddelelse om Overskridelser i Havnens Regnskab for 1932—33.

B o r g m e s t e r e n gjorde opmærksom paa, at det kun var Overskridelserne, der skulde indsendes til Ministeriets Godkendelse, men ikke Besparelserne, og disse var i Virkeligheden større end Overskridelserne.

Indsendes til Ministeriet for offentlige Arbejder.

9. (J. Nr. 211—1933). Iudstilling fra Havneudvalget angaaende forskellige af Ministeriet for offentlige Arbejder udsatte Poster paa Havnens Budget for 1933—34.

B o r g m e s t e r e n gjorde Rede for de væsentligste Poster, som Ministeriet endnu ikke havde godkendt. Der var opført 50000 Kr. til Bygning af en Restaurationspavillon ved den ny Lystbaadehavn, men da der skulde en Del Opfyldning o. l. til vilde den sandsynligvis komme til at koste ca. 100000 Kr., hvoraf de 50000 Kr. vilde blive anvendt i indeværende Aar. Et andet Punkt var Gennemskæringen af Gaden fra Sønderallé til Havnen. Her havde man ændret det tidligere Projekt, saa Gaden nu føres ad Toldbodgade til Svingbroen. Havnen skulde her lilskyde 118500 Kr., hvorefter Kommunen skulde overtage Gaden til almindelig Vedligeholdelse. Der var i Indstillingen gjort nærmere Rede for de forskellige Sager, og Taleren anbefalede at tiltræde denne.

Indstillingen tiltraadtes.

10. (J. Nr. 375—1933). Indbydelse til Deltagelse i Færdsels- og Trafikudstillingen i København i Oktober og November Maaned.

B o r g m e s t e r e n henstillede, at de Udvalg, der har med Færdselsforhold at gøre, sætter sig i Forbindelse med Komitéen, saa man kan se, om det har Interesse for Aarhus at deltage i Udstillingen.

Toges til Efterretning.

11. (J. Nr. 52—1933). Indstilling fra Universitetsbestyrelsen om Ændring i Vedtægterne.

Følgende Indstilling forelaa:

»I Anledning af at Undervisningsministeriet har udnævnt Professor, Dr. med. Knud Faber som Statens Kommitterede i Universitetsbestyrelsen, har Ministeriet samtidig ønsket den heraf nødvendiggjorte Ændring i Vedtægterne foretaget.

Bestyrelsen har derfor under Forbehold af Aarhus Byraads og Universitets-Samvirkets Godkendelse vedtaget at ændre Vedtægternes § 2 til saalydende:

»Institutionen ledes af en Bestyrelse paa 7 Medlemmer, hvoraf Aarhus Byraad vælger 3, Universitets-Samvirket 3, og Lærerforsamlingen 1. Bestyrelsen tiltrædes derhos af en af Undervisningsministeriet valgt Kommitteret, der uden Stemmeret har Ret til at deltage i alle Møder i Bestyrelsen eller dens Underudvalg, Ret til at forlange sin Mening tilført Protokollen og forlange alle Oplysninger i de Sager, der forelægges til Afgørelse, samt Ret til paa ethvert Trin at holde Ministeriet underrettet om Planer og Forslag.«

Idet man skal bemærke, at Universitets-Samvirket i et Møde den 25. August for sit Vedkommende har godkendt denne Ændring, tillader man sig ærbødigt at andrage om Aarhus Byraads Godkendelse af denne.«

Godkendtes.

13. (J. Nr. 381—1933). Andragende fra Politibetjent K. C. Laursen, der er ansat som Bademester ved Svømmehallen, om Orlov i 1 Aar.

Anbefalet af Politimesteren paa Vilkaar, at der ansættes en Politibetjent i Stedet for An-

søgeren, saaledes at denne eventuelt først kan genindtræde i Politiet ved Vakance.

B o r g m e s t e r e n mente, man kunde tiltræde Indstillingen, men vilde dog minde om, at ved Sociallovens Ikrafttræden blev et Par Betjente frigjort, som havde med disse Ting at gøre, og der var vel saa en Mulighed for, at man foreløbig kunde undgaa at ansætte en ny Mand.

Indstillingen tiltraadtes.

13. (J. Nr. 28^a—1933). Andragende fra Hjælpekassen om Bevilling af 100000 Kr. for Resten af Regnskabsaaret.

Anbefalet af Budgetudvalget.

B o r g m e s t e r e n oplyste, at der allerede var en Overskridelse af det budgetterede Beløb, og da der endnu var en Maaned, til Hjælpekassens Virksomhed ophører, havde Budgetudvalget ment det nødvendigt at bevilge Beløbet.

J. C h r. M ø l l e r havde i Udvalget tiltraadt Indstillingen; men det var ikke med Begejstring, Udvalget anbefalede Andragendet. Forholdet var, at der ikke i mange Aar havde været saa meget Arbejde i Gang, som i denne Sommer, idet saa godt som alle Bygningsarbejdere var beskæftiget, og desuden var der meget Jordarbejde. Alligevel var der anvendt meget store Beløb til Understøttelser. Det var maaske forstaaeligt, at Hjælpekassebestyrelsen vilde staa sig godt med dens Klienter, men Skatteyderne syntes vist mindre godt derom, for hvis Understøttelserne ikke kunde reduceres i en Sommer som denne, kunde de vist aldrig blive det. Taleren kunde ikke tænke sig, at Socialudvalget vilde opretholde alle de Takster, der har været gældende, selv om det ikke var rart for Udvalget at skulle til at reducere disse. Det var vel nødvendigt at bevilge Pengene, men

med lidt Sparsommelighed kunde de vist godt have været sparet.

Holger Eriksen gik ud fra, at Arbejdsløsheden havde været større end ventet, da Budgettet blev lagt, og Bestyrelsen var enig om, at Bevillingen var nødvendig. Fabrikant Møller havde ogsaa i Udvalget stemt derfor, og saa nyttede det jo ikke at beklage sig bagefter; man maatte snarere beklage, at Samfundsforholdene er saaledes, at det er nødvendigt at bruge saa mange Penge. Hvorledes det vilde gaa under Socialreformen, kom man jo senere til at beskæftige sig med.

Andragendet bevilgedes.

14. (J. Nr. 39—1933). Indstilling angaaende den fremtidige Vedligeholdelse af den ny Gangsti og Cykliststi til Riis Skov.

Skovudvalget mener, at Stien bør henhøre under Brolægningsudvalget, og henstiller, at den asfalteres.

Brolægningsudvalget tiltræder dette og andrager om, at der til Asfalteringen bevilges 7000 Kr., og at den fremtidige Udgift til Vedligeholdelse paaføres de aarlige Budgetter.

Andr. Bitsch anbefalede Indstillingen og anmodede om, at de 7000 Kr. bevilges.

Borgmesteren henstillede, at de 7000 Kr. optages paa næste Aars Budget.

Indstillingen vedtoges.

15. (J. Nr. 46²⁴—1933). Andragende fra C. Jensen Fogh om Tilladelse til Rutebilkørsel mellem Aarhus og Skæring Strand.

Anbefalet af Brolægningsudvalget paa sædvanlige Betingelser og saaledes, at Ruten faar Endestation ved Marienlund.

Indstillingen vedtoges.

16. (J. Nr. 255—1933). **Besværing fra Beboerne i Kvarteret omkring Badstuegade over Forstyrrelser af Natteroen i Kvarteret.**

B o r g m e s t e r e n henviste til de foreliggende Erklæringer fra Politiet, hvorefter fremgik, at det har gjort flere Forsøg paa at skaffe Ro i Kvarteret, og forhaabentlig vilde det vedblive at have Opmærksomheden henledt derpaa. Men Grundejerne burde ikke leje Husene ud til saadanne Beboere.

Toges til Efterretning.

17. (J. Nr. 342—1933). **Andragende fra Aarhus Handelsforenings Aftenskole om Tilladelse til at benytte Lokaler i Paradisgades Skole.**

Anbefalet af Skoleudvalget.

Bevilgedes.

18. (J. Nr. 371—1933). **Andragende fra Arbejder Spare- og Laanekassen om Byraadets Samtykke til, at den aarlige Ydelse af 1. Prioriteter i Ejendomme, i hvilke Kommunen har sekundær Pant, amortiseres med en fast aarlig Ydelse af $\frac{1}{2}$ 0/0 p. a. over den til enhver Tid beregnede Udlaansrente.**

Fra Kæmneren forelaa følgende Erklæring:

»Da der ved Prioriteten af Bebyggelsen af de af Kommunen solgte Byggegrunde for saa vidt angaar de Ejendomme, hvori optages 1. Prioritets Sparekasselaan, er bestemt, at Laanet skal afdrages aarligt med $\frac{1}{2}$ 0/0 af Laanets oprindelige Beløb, og da dette aarlige Afdrag ikke bliver mindre ved den af Sparekassen ønskede ny Beregningsmaade, synes der ikke at være noget til Hindring for Afgivelse af en Erklæring derom, men det foreliggende Erklæringsudkast bør formentlig ændres til kun at omfatte de allerede foreliggende Laan og ikke fremtidige, og den i Udkastets Slutning an-

satte Maksimumsrente af 6 % bør nedsættes til højst 5 %, ligesom det bør tilføjes, at Afdraget ikke maa være mindre end $\frac{1}{2}$ % af Laanenes oprindelige Hovedstol.

Et ændret Udkast til Erklæring vedlægges.«

Tiltraadt af Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse.

Indstillingen tiltraadtes.

19. (J. Nr. 376—1933). Forslag til Benævnelse af en Sidegade til Laurvigsgade.

Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse foreslaar, at Gaden benævnes »Bødøgade.«

Holger Eriksen henstillede, at Gaden benævnes »Narvigsgade«.

Borgmesteren antog ikke, Udvalget havde noget derimod.

Det vedtoges at benævne Gaden »Narvigsgade«.

20. (J. Nr. 268—1933). Andragende fra de lokale Jagtforeninger om Nedsættelse af Hundeforhøjet for Jagthunde.

Budgetudvalget kan ikke anbefale Andragendet.

J. R. Fanger var klar over, at man nødig gav noget fra sig, naar det først var vedtaget; men Sagen angaaende Hundene havde været Genstand for stærk Udvikling. Først kom der Forslag fra Politimesteren om, at Afgiften af Schæferhunde forhøjes til 30 Kr.; Mindretallet i Udvalget gik saa med til at lade det gælde for alle Hunde, og bagefter foreslog saa Flertallet, at alle Hunde skal føres i Baand. Taleren syntes, man skulde imødekomme Jagtforeningen; det vilde vel højst dreje sig om 1000 Kr. aarlig, som man fik mindre i Kassen.

Holger Eriksen svarede, at Jægerne ikke havde Grund til at beklage sig, da Foreningen

gennem flere Aar havde faaet en Del af Afgiften for Jagtkort.

J. R. F a n g e r erkendte dette, men det vilde bortfalde fra 1. Januar.

B o r g m e s t e r e n mente, man foreløbig maatte holde sig til det, som fornylig var vedtaget.

Andragendet kunde ikke bevilges.

21. (J. Nr. 22³²—1933). Købekontrakt med Direktør J. Strand angaaende en Byggegrund ved Søndre Ringgade.

Godkendtes.

22. (J. Nr. 22³¹—1933). Købekontrakt med Tømrermester J. Christiansen angaaende en Byggegrund ved Søndre Ringgade.

Godkendtes.

23. (J. Nr. 11⁹⁻¹⁰—1933). Købekontrakt med Murer-
mester C. Bernhardt angaaende to Byggegrunde ved Silkeborgvej.

Godkendtes.

24. (J. Nr. 11¹¹—1933). Købekontrakt med Murer C. C. Støvring angaaende en Byggegrund ved Vestre Ringgade.

Godkendtes.

25. (J. Nr. 11¹²—1933). Købekontrakt med Tømrermester C. V. Sørensen angaaende en Byggegrund ved Vestre Ringgade.

Godkendtes.

26. V a l d. P e d e r s e n meddelte, at der paa Marselisborg Skole i Aar kun blev 2 Elever til Realklassen, og da det var for lidt til en Klasse, havde man truffet den Ordning, at de overgik til Katedralskolen. Skoleautoriteterne var indforstaaet dermed, men det var forøvrigt Hensigten at fortsætte med Realklassen ved Marselisborg Skole, hvis der meldte sig et passende Antal Elever.